



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

18 Δεκεμβρίου 2014

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (314)

Προς όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και κατάργηση του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και του οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος καταγωγής Ινδίας.
Εκτελεστικοί Κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 1346/2014 και 1347/2014

Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1346/2014 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L363 ημερομηνίας 18 Δεκεμβρίου 2014, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος, που υπάγεται στον κωδικό TARIC 2921 42 00 60, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού, ο οριστικός δασμός αντντάμπινγκ που επιβλήθηκε στις εισαγωγές του ίδιου προϊόντος καταγωγής Ινδίας, καταργείται.

Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1347/2014 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην ίδια εφημερίδα, καταργείται ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός στις εισαγωγές του πιο πάνω προϊόντος, καταγωγής Ινδίας.

- Οι δύο πιο πάνω κανονισμοί, οι κυριότερες σελίδες των οποίων επισυνάπτονται, εκδίδονται ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και αρχίζουν να ισχύουν από τις 19 Δεκεμβρίου 2014.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/Χρ.Χ/

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy &
marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lccl@spidernet.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: everafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: roveklim@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της
Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1346/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2014

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και την κατάργηση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ⁽¹⁾ («βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 9 και το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Τον Ιούλιο του 2002, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 ⁽²⁾ το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ 21 % στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΛΔΚ») και οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ 18,3 % στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας («η αρχική έρευνα»).
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 ⁽³⁾, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό 7,1 % στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας.
- (3) Με την απόφαση 2002/611/ΕΚ ⁽⁴⁾, η Επιτροπή αποδέχτηκε ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές όσον αφορά τα μέτρα αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων στις εισαγωγές από την Ινδία η οποία προτάθηκε από έναν ινδό παραγωγό-εξαγωγέα, και συγκεκριμένα την Kokan Synthetics and Chemicals Pvt. Ltd («Kokan»).
- (4) Τον Φεβρουάριο του 2004, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 236/2004 ⁽⁵⁾, το Συμβούλιο αύξησε τον οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ από 21 % σε 33,7 % κατόπιν νέας έρευνας κατά των απορροφήσεων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική εισπραξη του επιβληθέντος προσωρινού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας (ΕΕ L 196 της 25.7.2002, σ. 11).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική εισπραξη του προσωρινού αντισταθμιστικού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος, καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 196 της 25.7.2002, σ. 1).

⁽⁴⁾ Απόφαση 2002/611/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2002, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 196 της 25.7.2002, σ. 36).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 236/2004 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 2004, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική εισπραξη του επιβληθέντος προσωρινού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας (ΕΕ L 40 της 12.2.2004, σ. 17).

- (5) Τον Μάρτιο του 2004, με την απόφαση 2004/255/EK⁽¹⁾ της Επιτροπής, η Επιτροπή κατήργησε την απόφαση 2002/611/EK κατόπιν εθελοντικής ανάκλησης της ανάληψης υποχρέωσης από την Κοκαπ.
- (6) Με την απόφαση 2006/37/EK⁽²⁾, η Επιτροπή αποδέχτηκε νέα ανάληψη υποχρέωσης όσον αφορά τα μέτρα αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων στις εισαγωγές από την Ινδία η οποία προτάθηκε από την Κοκαπ. Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 και (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 τροποποιήθηκαν συνεπώς με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 123/2006⁽³⁾.
- (7) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1000/2008⁽⁴⁾, το Συμβούλιο επέβαλε δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ και Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2008⁽⁵⁾, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας και τροποποίησε το επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ στις ινδικές εισαγωγές σουλφανλικού οξέος ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεση επανεξέταση.

2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων

- (8) Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη⁽⁶⁾ των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές από τη ΛΔΚ και την Ινδία, η Επιτροπή έλαβε την 1η Ιουλίου 2013 αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος αυτών των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009. Η αίτηση υποβλήθηκε από την εταιρεία CUF — Quimicos Industriais («ο αιτών» ή «η CUF»), τον μοναδικό παραγωγό σουλφανλικού οξέος στην Ένωση, ο οποίος αντιπροσωπεύει συνεπώς το 100 % της ενωσιακής παραγωγής.
- (9) Η αίτηση βασίστηκε στον λόγο ότι η λήξη των μέτρων θα κατέληγε ενδεχομένως στη συνέχιση του ντάμπινγκ και στην επανάληψη της ζημίας για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

3. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων

- (10) Η Επιτροπή, αφού διαπίστωσε, έπειτα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή, ότι υφίστανται επαρκή στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, ανήγγειλε στις 16 Οκτωβρίου 2013, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*⁽⁷⁾ («ανακοίνωση για την έναρξη»), την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

4. Παράλληλη έρευνα

- (11) Η Επιτροπή, με ανακοίνωση για την έναρξη που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 16 Οκτωβρίου 2013⁽⁸⁾, ξεκίνησε επίσης έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009, της 11ης Ιουνίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽⁹⁾, όσον αφορά τα ισχύοντα αντισταθμιστικά μέτρα στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας.

⁽¹⁾ Απόφαση 2004/255/EK της Επιτροπής, της 17ης Μαρτίου 2004, για τη κατάργηση της απόφασης 2002/611/EK για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 29).

⁽²⁾ Απόφαση 2006/37/EK της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2005, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 22 της 26.1.2006, σ. 52).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/2006 του Συμβουλίου, της 23ης Ιανουαρίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 σχετικά με την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 σχετικά με την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας (ΕΕ L 22 της 26.1.2006, σ. 5).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1000/2008 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2008, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 275 της 16.10.2008, σ. 1).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1010/2008 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2008, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 και μερικώς ενδιάμεση επανεξέταση δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1000/2008 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας, ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 276 της 17.10.2008, σ. 3).

⁽⁶⁾ ΕΕ C 28 της 30.1.2013, σ. 12.

⁽⁷⁾ ΕΕ C 300 της 16.10.2013, σ. 14.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 300 της 16.10.2013, σ. 5.

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93).

5. Έρευνα

5.1. Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (12) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2012 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2013 («περίοδος της έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»). Η εξέταση των τάσεων που είχαν σημασία για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2010 έως τη λήξη της περιόδου έρευνας επανεξέτασης, στις 30 Σεπτεμβρίου 2013 («η εξεταζόμενη περίοδος»).

5.2. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (13) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τον αιτούντα, τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ και στην Ινδία, τους εισαγωγείς, τους χρήστες που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται και τους εκπροσώπους των χωρών εξαγωγής σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που προβλεπόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (14) Καθώς ο μοναδικός ενωσιακός παραγωγός ήταν το μόνο ενδιαφερόμενο μέρος που το ζήτησε, του δόθηκε η δυνατότητα ακρόασης.

5.3. Δειγματοληψία

- (15) Ενόψει του εμφανώς υψηλού αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων της Ινδίας και της ΛΔΚ και μη συνδεδεμένων εισαγωγέων στην Ένωση, στην ανακοίνωση για την έναρξη εξετάστηκε η πιθανότητα διενέργειας δειγματοληψίας για τα μέρη αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού. Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον είναι αναγκαία, να επιλέξει ένα δείγμα, ζητήθηκε από τα ανωτέρω μέρη να αναγγελλθούν, ερχόμενοι σε επαφή με την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την έναρξη της επανεξέτασης και να παράσχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που ζητούνται στην ανακοίνωση για την έναρξη.
- (16) Η Επιτροπή έλαβε απαντήσεις στο έντυπο δειγματοληψίας από δύο ινδούς παραγωγούς-εξαγωγείς και καμία απάντηση από κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς. Συνεπώς, δεν πραγματοποιήθηκε καμία δειγματοληψία.
- (17) Ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας απάντησε στο έντυπο δειγματοληψίας όμως αυτός δεν εισήγαγε το υπό εξέταση προϊόν από τις ενδιαφερόμενες χώρες και δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο. Ως εκ τούτου, δεν εφαρμόστηκε δειγματοληψία.
- (18) Εφόσον υπάρχει μόνον ένας ενωσιακός παραγωγός, η δειγματοληψία δεν εφαρμόστηκε για τους ενωσιακούς παραγωγούς.

5.4. Έρευνα

- (19) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλα τα στοιχεία που έκρινε απαραίτητα για τον προσδιορισμό, αφενός, της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της επακόλουθης ζημίας και, αφετέρου, του συμφέροντος της Ένωσης. Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στον μοναδικό ενωσιακό παραγωγό, στους δύο παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδία, σε γνωστούς εισαγωγείς και σε ενωσιακούς χρήστες.
- (20) Από τους δύο ινδούς παραγωγούς-εξαγωγείς, μόνον ο ένας (Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd) υπέβαλε πλήρη απάντηση. Ο συγκεκριμένος ινδός παραγωγός αντιπροσώπευε σημαντικό μέρος των συνολικών ινδικών εξαγωγών στην Ένωση κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.
- (21) Πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:
- α) *Ενωσιακός παραγωγός:*
 - CUF — Químicos Industriais, Estarreja, Πορτογαλία
 - β) *Παραγωγός-εξαγωγέας και παραγωγός ανάλογης χώρας:*
 - Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd., Khed, Ινδία
 - γ) *Ενωσιακοί χρήστες:*
 - Blankophor GmbH, Leverkusen, Γερμανία
 - Hovione Farmaciencia SA, Loures, Πορτογαλία
 - IGCAR Chemicals, S.L., Rubi, Ισπανία.

4. Συμφέρον των εισαγωγών

- (139) Όλοι οι γνωστοί εισαγωγείς ενημερώθηκαν για την έναρξη της επανεξέτασης. Ένας εισαγωγέας του υπό εξέταση προϊόντος παρείχε μερική απάντηση στο ερωτηματολόγιο στην οποία υποστήριξε ότι το σουλφανλικό οξύ δεν διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη δραστηριότητά του. Κανένας άλλος εισαγωγέας δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο ή δεν παρείχε οποιοδήποτε γραπτό σχόλιο ή παρατήρηση. Ελλείψει περαιτέρω συνεργασίας από τους εισαγωγείς, συνάγεται ότι η διατήρηση των μέτρων που επιβάλλονται στις εισαγωγές από τη ΛΔΚ δεν θα ήταν αντίθετη προς το συμφέρον τους.

5. Συμπέρασμα

- (140) Με βάση τα ανωτέρω, συνάγεται το συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν σημαντικοί λόγοι που να άπτονται του συμφέροντος της Ένωσης για τη μη διατήρηση των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ κατά της ΛΔΚ.

ΣΤ. ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΛΔΚ ΚΑΙ ΛΗΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΙΝΔΙΑΣ

- (141) Όλα τα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη γεγονότα και το σκεπτικό βάσει των οποίων θεωρείται ενδεδειγμένο να διατηρηθούν οι ισχύοντες δασμοί αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος από τη ΛΔΚ και να καταργηθούν στις εισαγωγές από την Ινδία. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν επίσης τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σε συνέχεια της εν λόγω ενημέρωσης. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη, εφόσον κρίθηκαν δικαιολογημένα.
- (142) Από τα ανωτέρω συνάγεται ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Κίνας θα πρέπει να διατηρηθούν και τα μέτρα αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας θα πρέπει να καταργηθούν. Η απόφαση της Επιτροπής με την οποία αποδέχεται την ισχύουσα ανάληψη υποχρέωσης όσον αφορά εισαγωγές σουλφανλικού οξέος από την Κοκάν θα πρέπει επίσης να καταργηθεί.
- (143) Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι η ανάκαμψη του ενωσιακού κλάδου παραγωγής είναι πρόσφατη, εάν λάβει σχετικό αίτημα από τον ενωσιακό παραγωγό, η Επιτροπή θα παρακολουθεί τις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος. Η διάρκεια της παρακολούθησης θα είναι δύο έτη από την έκδοση του παρόντος κανονισμού.
- (144) Η διατήρηση των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό κατά της Κίνας και η κατάργηση των μέτρων κατά της Ινδίας είναι σύμφωνες με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2921 42 00 (κωδικός TARIC 2921 42 00 60) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
2. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στην καθαρή τιμή «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 έχει ως εξής:

Χώρα	Οριστικός δασμός (%)
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	33,7

3. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2921 42 00 (κωδικός TARIC 2921 42 00 60) καταγωγής Ινδίας καταργείται και τερματίζεται η διαδικασία σχετικά με τις εν λόγω εισαγωγές.

4. Η απόφαση 2006/37/ΕΚ της Επιτροπής για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος από την Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd. (Ινδία) καταργείται.

5. Εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1347/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2014

για την κατάργηση του οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (¹), και ιδίως τα άρθρα 14 και 18,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Τον Ιούλιο του 2002, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 (²) το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό 7,1 % στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας («η αρχική έρευνα»).
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/2000 (³) το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό ανταντάμπινγκ 21 % στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΛΔΚ») και οριστικό δασμό ανταντάμπινγκ 18,3 % στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας.
- (3) Με την απόφαση 2002/611/ΕΚ (⁴) η Επιτροπή αποδέχτηκε ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές όσον αφορά τα μέτρα ανταντάμπινγκ και αντεπιδότησεων στις εισαγωγές από την Ινδία που προτάθηκε από έναν ινδό παραγωγό-εξαγωγέα, συγκεκριμένα την Kokan Synthetics and Chemicals Pvt. Ltd («Kokan»).
- (4) Τον Μάρτιο του 2004, με την απόφαση 2004/255/Ε της Επιτροπής (⁵), η Επιτροπή κατάργησε την απόφαση 2002/611/ΕΚ κατόπιν εθελοντικής ανάκλησης της ανάληψης υποχρέωσης από την Kokan.
- (5) Με την απόφαση 2006/37/ΕΚ (⁶), η Επιτροπή αποδέχτηκε νέα ανάληψη υποχρέωσης όσον αφορά τα μέτρα ανταντάμπινγκ και αντεπιδότησεων στις εισαγωγές από την Ινδία που προτάθηκε από την Kokan. Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 και (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 τροποποιήθηκαν συνεπώς με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 123/2006 του Συμβουλίου (⁷).
- (6) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1000/2008 (⁸), το Συμβούλιο επέβαλε δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ και Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Με τον κανονισμό (ΕΚ)

(¹) ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93.

(²) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική είσπραξη του προσωρινού αντισταθμιστικού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος, καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 196 της 25.7.2002, σ. 1).

(³) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ και για την οριστική είσπραξη του επιβληθέντος προσωρινού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας (ΕΕ L 196 της 25.7.2002, σ. 11).

(⁴) Απόφαση 2002/611/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2002, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες ανταντάμπινγκ και αντεπιδότησεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 196 της 25.7.2002, σ. 36).

(⁵) Απόφαση 2004/255/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Μαρτίου 2004, για τη κατάργηση της απόφασης 2002/611/ΕΚ για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες ανταντάμπινγκ και αντεπιδότησεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 29).

(⁶) Απόφαση 2006/37/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2005, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις διαδικασίες ανταντάμπινγκ και αντεπιδότησεων όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 22 της 26.1.2006, σ. 52).

(⁷) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/2006 του Συμβουλίου, της 23ης Ιανουαρίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2002 σχετικά με την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1339/2002 σχετικά με την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας (ΕΕ L 22 της 26.1.2006, σ. 5).

(⁸) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1000/2008 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2008, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 275 της 16.10.2008, σ. 1).

αριθ. 1010/2008 ⁽¹⁾, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας και τροποποίησε το επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ στις ινδικές εισαγωγές σουλφανλικού οξέος ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεση επανεξέταση.

2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος αυτών των μέτρων

- (7) Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ⁽²⁾ των ισχυόντων οριστικών αντισταθμιστικών μέτρων, η Επιτροπή έλαβε την 1η Ιουλίου 2013 αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος αυτών των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009 («ο βασικός κανονισμός»). Η αίτηση υποβλήθηκε από την εταιρεία CUF — Químicos Industriais («ο αιτών ή η CUF»), τον μοναδικό παραγωγό σουλφανλικού οξέος στην Ένωση, ο οποίος αντιπροσωπεύει συνεπώς το 100 % της ενωσιακής παραγωγής.
- (8) Η αίτηση βασίστηκε στον λόγο ότι η λήξη των μέτρων θα κατέληγε ενδεχομένως στη συνέχιση των επιδοτήσεων και στην επανάληψη της ζημίας για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

3. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων

- (9) Η Επιτροπή, αφού διαπίστωσε, έπειτα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή, ότι υφίστανται επαρκή στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, ανήγγειλε στις 16 Οκτωβρίου 2013, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽³⁾ («ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης»), την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

4. Παράλληλες έρευνες

- (10) Η Επιτροπή, με ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 16 Οκτωβρίου 2013 ⁽⁴⁾, ξεκίνησε επίσης την έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾ όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής μεταξύ άλλων Ινδίας.

5. Έρευνα

5.1. Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (11) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη της παροχής της επιδότησης κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2012 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2013 («περίοδος της έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»). Η εξέταση των τάσεων που είχαν σημασία για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2010 έως τη λήξη της περιόδου έρευνας επανεξέτασης, στις 30 Σεπτεμβρίου 2013 («η εξεταζόμενη περίοδος»).

5.2. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (12) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τον αιτούντα, τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδία, τους εισαγωγείς, τους χρήστες που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται και τους εκπροσώπους των χωρών εξαγωγής σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης λόγω λήξης ισχύος των μέτρων. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που προβλεπόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (13) Δόθηκε δυνατότητα ακρόασης στον μοναδικό παραγωγό της Ένωσης, καθώς αυτός ήταν το μόνο ενδιαφερόμενο μέρος το οποίο υπέβαλε σχετική αίτηση.

5.3. Δειγματοληψία

- (14) Ενόψει του εμφανώς υψηλού αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων της Ινδίας και μη συνδεδεμένων εισαγωγέων στην Ένωση, στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης εξετάστηκε η πιθανότητα διενέργειας δειγματοληψίας για τα μέρη αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 27 του βασικού κανονισμού. Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον είναι αναγκαία, να επιλέξει ένα δείγμα, ζητήθηκε από τα ανωτέρω μέρη να αναγγελθούν στην Επιτροπή εντός 15 ημερών από την έναρξη της επανεξέτασης και να παράσχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που ζητούνται στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης.
- (15) Η Επιτροπή έλαβε απαντήσεις στο έντυπο δειγματοληψίας από ινδούς παραγωγούς-εξαγωγείς. Συνεπώς, δεν πραγματοποιήθηκε καμία δειγματοληψία.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1010/2008 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2008, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Ινδίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 και μερική ενδιάμεση επανεξέταση δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1000/2008 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας, ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 276 της 17.10.2008, σ. 3).

⁽²⁾ ΕΕ C 28 της 30.1.2013, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ C 300 της 16.10.2013, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 300 της 16.10.2013, σ. 14.

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51).

- (16) Ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας απάντησε στο έντυπο δειγματοληψίας, όμως αυτός δεν εισήγαγε το υπό εξέταση προϊόν από την οικεία χώρα και δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο. Ως εκ τούτου, δεν πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία.
- (17) Εφόσον υπάρχει μόνον ένας ενωσιακός παραγωγός, η δειγματοληψία δεν εφαρμόστηκε για τους ενωσιακούς παραγωγούς.

5.4. Έρευνα

- (18) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλα τα στοιχεία που έκρινε απαραίτητα για τον προσδιορισμό, αφενός, της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της παροχής επιδότησης και της επακόλουθης ζημίας και, αφετέρου, του συμφέροντος της Ένωσης. Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στον μοναδικό ενωσιακό παραγωγό, στους δύο παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδία, στις δημόσιες αρχές της Ινδίας, σε γνωστούς εισαγωγείς και σε ενωσιακούς χρήστες.
- (19) Από τους δύο ινδούς παραγωγούς-εξαγωγείς, μόνον ο ένας υπέβαλε πλήρη απάντηση. Ο συγκεκριμένος ινδός παραγωγός αντιπροσώπευε σημαντικό μέρος των συνολικών ινδικών εξαγωγών στην Ένωση κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.
- (20) Η Επιτροπή πραγματοποίησε επίσης διαβουλεύσεις στο Δελχί με την κυβέρνηση της Ινδίας («ΚΤΙ»), την κυβέρνηση του Maharashtra («ΚΤΜ»), την κυβέρνηση του Gujarat («ΚΤΓΚ») και την Τράπεζα Καταθέσεων της Ινδίας (Reserve Bank of India — «RBI»).
- (21) Επιπλέον, πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:
- α) *Ενωσιακός παραγωγός:*
- CUF — Quimicos Industriais, Estarreja, Πορτογαλία
- β) *Παραγωγός-εξαγωγέας:*
- Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd, Khed, Ινδία
- γ) *Ενωσιακοί χρήστες:*
- Blankophor GmbH, Leverkusen, Γερμανία
 - Novione Farmaciencia SA, Loures, Πορτογαλία
 - IGCAR Chemicals, S.L., Rubi, Ισπανία.

Β. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

- (22) Το υπό εξέταση προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο που εξετάστηκε κατά την αρχική έρευνα, δηλαδή σουλφανλικό οξύ που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2921 42 00 (κωδικός TARIC 2921 42 00 60). Υπάρχουν δύο ποιότητες σουλφανλικού οξέος, που προσδιορίζονται ανάλογα με το βαθμό καθαρότητάς τους: ένα προϊόν τεχνικής καθαρότητας και ένα καθαρό προϊόν. Επιπλέον, το καθαρό προϊόν μερικές φορές διατίθεται στο εμπόριο υπό μορφή άλατος του σουλφανλικού οξέος. Το σουλφανλικό οξύ χρησιμοποιείται ως πρώτη ύλη στην παραγωγή φθοριζόντων λευκαντικών, πρόσδετων σκυροδέματος, χρωστικών τροφίμων και βαφών ειδικών χρήσεων. Ελήφθη επίσης υπόψη η περιορισμένη χρήση από τη φαρμακοβιομηχανία. Αν και δεν αμφισβητείται ότι και οι δύο ποιότητες έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και, επομένως, θεωρείται ότι αποτελούν ένα ενιαίο προϊόν, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι, όπως προέκυψε από την έρευνα, η εναλλαξιμότητα είναι περιορισμένη σε πρακτικό επίπεδο. Ειδικότερα, οι χρήστες που βασίζονται σε σουλφανλικό οξύ ως καθαρό προϊόν θα ήταν δυνατόν να χρησιμοποιήσουν προϊόν τεχνικής καθαρότητας μόνον σε περίπτωση που θα μπορούσαν να το καθαρίσουν περαιτέρω οι ίδιοι. Οι χρήστες που χρειάζονται ή προτιμούν σουλφανλικό οξύ τεχνικού βαθμού καθαρότητας θα μπορούσαν θεωρητικά να χρησιμοποιούν καθαρό προϊόν, όμως λόγω της διαφοράς της τιμής (20 %-25 %), αυτό δεν είναι οικονομικά βιώσιμη λύση.
- (23) Το σουλφανλικό οξύ είναι ένα χημικώς καθαρό βασικό προϊόν και τα βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά του είναι συγκρίσιμα, ανεξαρτήτως της χώρας προέλευσής του. Συνεπώς, διαπιστώθηκε ότι το υπό εξέταση προϊόν και τα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από τον παραγωγό-εξαγωγέα στην Ινδία στην εγχώρια αγορά του και σε τρίτες χώρες, καθώς επίσης και εκείνα που κατασκευάζονται και πωλούνται από τον ενωσιακό παραγωγό στην ενωσιακή αγορά, έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά και ουσιαστικά τις ίδιες χρήσεις και, συνεπώς, θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 2 του βασικού κανονισμού.

Γ. ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ Ή ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

1. Εισαγωγή

- (24) Η συνεργασία εκ μέρους των ινδών εξαγωγέων περιορίστηκε σε έναν παραγωγό-εξαγωγέα. Ελλείπει συνεργασία εκ μέρους άλλων παραγωγών, το ποσό των αντισταθμίσιμων επιδοτήσεων καθορίστηκε με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία: τις απαντήσεις της συνεργασθείσας εταιρείας, που κάλυπτε το μεγαλύτερο ποσοστό των εξαγωγών από την Ινδία στην Ένωση, και τις πληροφορίες που διαβίβασαν οι ινδικές αρχές.

(141) Λαμβανομένου υπόψη του ανωτέρω επιπέδου επιδοτήσεων (πρόβλεψη 3 % περίπου με το καθεστώς DDS ως κύριο καθεστώς) και του τρέχοντος επιπέδου των τιμών εξαγωγής από την Ινδία, που ήδη περιλαμβάνουν τις επιδοτήσεις, συνάγεται το συμπέρασμα ότι οι εν λόγω τιμές εξαγωγής δεν είναι χαμηλότερες από τις τιμές του κλάδου παραγωγής της Ένωσης, ακόμη και αν καταργηθούν τα αντισταθμιστικά μέτρα ως προς την Ινδία. Ως εκ τούτου, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι οι εξαγωγές από την Ινδία, ακόμη και αν επιδοτούνται, δεν είναι ζημιογόνοι για τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης.

δ) Μείγμα προϊόντων

(142) Ο συνεργαζόμενος ινδός παραγωγός (που αντιπροσωπεύει σημαντικό μερίδιο των ινδικών εισαγωγών στην Ένωση) πωλούσε κυρίως σουλφανιλικό οξύ τεχνικής ποιότητας και συνεπώς ανταγωνιζόταν κυρίως τις εισαγωγές από τις ΗΠΑ και την Κίνα, καθώς ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν παρήγαγε σουλφανιλικό οξύ τεχνικής ποιότητας. Επιπλέον, όλες βασικά οι εξαγωγές σουλφανιλικού οξέος της Kocak στην Τουρκία, που πραγματοποιούνταν σε σημαντικές ποσότητες, ήταν τεχνικής ποιότητας.

(143) Ο κλάδος παραγωγής της Ένωσης ισχυρίστηκε ότι παρατηρείται πολύ μεγάλη αλληλεπικάλυψη κατά τη χρήση σουλφανιλικού οξέος τεχνικής ποιότητας και καθαρού σουλφανιλικού οξέος και επομένως υπάρχει σημαντικός ανταγωνισμός μεταξύ των δύο ποιότητων.

(144) Μολονότι δεν αμφισβητείται ότι οι δύο ποιότητες θεωρούνται ως ένα και μόνον προϊόν, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι η έρευνα επιβεβαίωσε ότι στην πράξη η εναλλαξιμότητα είναι περιορισμένη. Ιδίως οι χρήστες που χρειάζονται ή προτιμούν το σουλφανιλικό οξύ τεχνικής ποιότητας θα μπορούσαν θεωρητικά να χρησιμοποιούν καθαρό προϊόν, ωστόσο, λόγω της σημαντικής διαφοράς τιμής (20 % — 25 %), αυτό δεν είναι οικονομικά βιώσιμη λύση. Ως εκ τούτου, υποστηρίζεται ότι οι πωλήσεις των ινδών παραγωγών όσον αφορά το σουλφανιλικό οξύ τεχνικής ποιότητας ανταγωνίζονται κυρίως τις πωλήσεις των προϊόντων της Κίνας και των ΗΠΑ.

8. Συμπέρασμα σχετικά με την επανάληψη της ζημίας

(145) Με βάση τα πορίσματα της έρευνας όπως εξηγείται στις ανωτέρω αιτιολογικές σκέψεις, συνάγεται το συμπέρασμα ότι η κατάργηση των αντισταθμιστικών μέτρων κατά της Ινδίας δεν είναι πιθανόν να έχει ως αποτέλεσμα την επανάληψη της ζημίας βραχυπρόθεσμα έως μεσοπρόθεσμα.

Ε. ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

(146) Εφόσον συνάγεται το συμπέρασμα ότι δεν υπήρξε πιθανότητα επανάληψης της ζημίας, δεν κατέστη αναγκαίος κανένας προσδιορισμός όσον αφορά το συμφέρον της Ένωσης.

ΣΤ. ΛΗΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΤΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

(147) Όλα τα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη γεγονότα και το σκεπτικό βάσει των οποίων θεωρείται ενδεδειγμένο να καταργηθούν τα ισχύοντα αντισταθμιστικά μέτρα στις εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος από την Ινδία. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν επίσης τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σε συνέχεια της εν λόγω ενημέρωσης. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη, εφόσον κρίθηκαν δικαιολογημένα.

(148) Από τα ανωτέρω συνάγεται ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, τα αντισταθμιστικά μέτρα που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος καταγωγής Ινδίας θα πρέπει να καταργηθούν. Η απόφαση της Επιτροπής με την οποία αποδέχεται την ισχύουσα ανάληψη υποχρέωσης όσον αφορά εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος από την Kocak θα πρέπει επίσης να καταργηθεί.

(149) Λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάκαμψη του κλάδου παραγωγής της Ένωσης είναι πρόσφατη, η Επιτροπή, σύμφωνα με το αίτημα του παραγωγού της Ένωσης, θα παρακολουθεί τις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος. Η διάρκεια της παρακολούθησης θα περιοριστεί σε δύο έτη από τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού.

(150) Η επιτροπή που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 25 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού δεν εξέφερε γνώμη.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Καταργείται ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός στις εισαγωγές σουλφανιλικού οξέος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2921 42 00 (κωδικός TARIC 2921 42 00 60) καταγωγής Ινδίας και τερματίζεται η διαδικασία όσον αφορά τις συγκεκριμένες εισαγωγές.

2. Καταργείται η απόφαση 2006/37/EK για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που ισχύουν όσον αφορά τις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος από την Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd (Ινδία).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER